

2003-12-15

Stadsledningskontoret, kansliet

Kommunfullmäktige

2003-12-15

Underskrift

Ingalill Bengtsson

KF § 165

Temadiskussion – För- och grundskolenämnden

Följande personer lämnade information från för- och grundskolenämnden:

Margareta Rönngren, ordförande
Lennart Jonsson, för- och grundskolechef
Benny Brännström, personalchef
Kjell Högström, controller

Prognos över ekonomin bifogas.

BILAGA

Följande yttrade sig:

Stefan Nordström, Anders Ågren, Tamara Spiric, Sven-Olov Edvinsson, Jan Hägglund, Peter Olofsson, Ingrid Eriksson, Anders Sellström, Lasse Jacobson, Britt-Marie Lövgren, Eric Bergner, Anders Sjölund, Nina Björby, Helén Edlund, mikael Berglund, Gunilla Tjernberg, Mattias Larsson, Marianne Normark, Eva Arvidsson och Bassam Achour.

Informationen föranleder inget beslut.

KF § 166

2003.641

730

Interpellation – Varför inkomstprövas rätten till äldre- och handikappomsorg

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Rättvisepartiet socialisterna följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

Länsstyrelsen konstaterar i en skrivelse 21 augusti 2003 att Umeå kommun bryter mot socialtjänstlagen eftersom kommunen, som enda kommun i länet inkomstprövar rätten till äldre- och handikappomsorg. Enligt länsstyrelsen så är det inte förenligt med gällande lagstiftning att biståndsbehov bedöms i relation till den enskildes ekonomi. Det är behovet som ska avgöra om man ska få hjälp eller inte. Den ekonomiska bedömningen får i stället göras när man ska bestämma vilken avgift den enskilde ska betala.

Vi har följande frågor.

1. Varför har Umeå kommun brutit mot socialtjänstlagen på detta sätt?
2. Hur länge har behovet av äldre- och handikappomsorg inkomstprövats i Umeå kommun?
3. Hur många äldre och handikappade beräknar du har nekats bistånd genom denna inkomstprövning?
4. Vilka åtgärder har socialnämnden vidtagit för att rätta till detta missförhållande?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), avger följande skriftliga svar:

Umeå kommun har sedan 1989 tillämpat att vid prövning av städinsatser ge avslag om den enskilde har råd att själv bekosta städning genom städfirma. Som utgångspunkt för detta förhållningssätt har varit

- Socialtjänstlagen har genom uttrycket ”den som INTE själv kan tillgodose sina behov eller få dem tillgodosedda på annat sätt” markerat ett förstahandsansvar hos den enskilde. Eftersom städfirmor finns på öppna marknaden kan det anses ligga inom den enskildes förstahandsansvar att ”köpa tjänst” om dennes ekonomi så tillåter.
- Vård- och omsorgspersonal är svår att rekrytera och borde därför i första hand användas till insatser som avser personlig hjälp (hygien, av-påklädning, förflyttning, födointag) istället för att utföra städuppgifter. Det finns professionella utförare av städning som bättre tillgodoser den uppgiften än att nyttja vård- och omsorgspersonal.
- Vård- och omsorgsarbete innebär i många situationer tunga lyft etc, varför det ur arbetsmiljösynpunkt bedömts angeläget att kunna ”spara på personalens ryggar” genom att minimera städmomenten.
- Socialtjänstens förhållningssätt har avsett personer som enbart ansöker om stödinsats.
- Vid genomförandet av detta förhållningssätt hade kontakter hållits med socialkonsulenter om kring utformning av riktlinjerna till handläggarna.

När propositionen till nya socialtjänstlagen kom valde socialnämnden att INTE förändra förhållningssättet utan skulle avvakta framtida domar på området.

Umeå kommun har haft två länsrättsdomar under 2002 (maj, resp juli) och där båda domarna har utfallit till kommunens fördel. Länsrätten har pekat på individens förstahandsansvar och funnit det rimligt att ”den enskilde har ekonomi att köpa tjänsten”.

Utifrån dessa beslut kan konstateras att länsrätten INTE heller har betraktat det självklart att bistånd ska beviljas oberoende av den enskildes ekonomi.

Socialnämnden har hittills utifrån dessa positiva besked INTE funnit skäl för att ändra förhållningssättet. Det är nu känt att Kamrarrätten i Sundsvall har avkunnat en dom mot Ljusdals

kommun och där den enskilde skulle beviljas städning oberoende av ekonomi.

Under år 2002 gavs avslag på hemtjänst i totalt 59 ärenden (totalt 4 367 beslut). De flesta av avslagen torde gälla renodlade städärenden.

Propositionens innebörd är en tillbakagång (ca 15 år i tid) – Socialnämndens uppfattning är att behovet av städinsatser INTE borde jämföras med behov av personlig hjälp (hygien, av- påklädning, förflyttning, födointag) vid biståndsprövningen.

I nuläget finns många sätt att kunna lösa städinsatser på öppna marknaden och med professionellt utförande (utbildad personal och utrustning). Samtidigt har äldre betydligt bättre ekonomiska förutsättningar att köpa tjänst än tidigare (äldre är ingen homogen grupp). Redan idag finns yrkesverksamma som av olika skäl köper städtjänster och skulle när de blir äldre kunna få tjänsten via socialtjänsten om prop:ens andemening är rådande.

Sett ur ett framtidsperspektiv är det olyckligt om propositionen tvingar kommunerna till att ”ta bort den enskildes egenansvar”. Särskilt med tanke på att kommunerna ska hjälpa allt fler äldre och det ekonomiska läget gör att prioriteringar mellan olika grupper blir allt påtagligare. I det läget känns det oförenligt att kommunernas resurser ska användas till städning hos en grupp äldre som med egna medel kan köpa det på öppna marknaden.

Socialtjänstens huvuduppgift borde vara att ge bistånd till personlig hjälp och inte använda svårrekryterad vård&omsorgspersonal för städuppgifter. Ska kommunerna lyckas med att rekrytera personal till vård- och omsorgsarbete är det viktigt att kunna erbjuda en god arbetsmiljö och minimera de ”tungt” momenten. Utbildningens inriktning är i första hand vård- och omsorgsarbete och inte städning.

En olycklig konsekvens av propositionen blir också att kommunen kommer att konkurrera ut de privata städbolag som finns i Umeå.

Socialnämnden anser därför att serviceinsatser som finns på öppna marknaden i första hand borde sökas där och inte via ansökan hos socialtjänsten. Socialtjänsten borde vara till för personer som inte har ekonomi att köpa det utbud som erbjuds och personer som saknar förmåga att hantera ett köp av tjänst hos privata städbolag.

Om Umeå skulle återföra renodlade städärenden till hemtjänst i ordinärt boende skulle servicenivån för personer 65 år och äldre öka från nulägets 8,1% till ca 13-14%, motsvarande 700-800 fler ärenden per år.

Socialnämnden har lämnat dessa synpunkter till länsstyrelsen och föreslår att länsstyrelsen initierar en hearing med representanter från socialdepartementet, socialstyrelsen och ett antal kommuner av Umeås storlek som dels har ekonomisk prövning av städärenden och dels inte tillämpar detta.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson, Eva Andersson, Ove Persson, Lasse Jacobson och Jan Hägglund **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 167

2003.676

020

Interpellation – Skolutvecklingsavtalet vad betyder det i praktiken

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Sjölund (m) följande skriftliga interpellation till för- och grundskolenämndens ordförande:

Ordföranden i för- och grundskolenämnden Margareta Rönngren, kommenterar i en insändare sin syn på det s k skolutvecklingsavtalet. Hon återkommer i sin syn på att lärarna måste arbeta på ett annat sätt och att det därför är viktigt att alla känner till skolutvecklingsavtalets innebörd. Okunskap bland ledare och lärare och kollegor som vill vara kvar i det gamla, anges som problem.

Mot bakgrund av detta vill jag ställa följande frågor:

1. På vilket sätt vill Margareta Rönngren att lärarna skall ändra sitt arbetssätt?
2. Vilka vinster räknar ordföranden med att ett ändrat arbetssätt skall medföra?
3. Vilket är det nya sättet att se på lärande och skolans uppdrag du vill se?
4. Vad består okunskapen i om avtalets skrivning kring hur tid skall läggas ut på lärarna som du refererar till i insändaren?
5. Hur kommer lärarnas undervisningstid att påverkas när avtalet är fullt genomfört?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (s), avger följande skriftliga svar:

Interpellanten ställer fem frågor om hur jag som ordförande i för- och grundskolenämnden ställer mig till gällande skolutvecklingsavtal ÖLA 00 och vilken förändring jag vill se utifrån avtalet.

Avtalet reglerar lärares arbetstid och den skolutveckling avtalsparterna varit överens om. Lönebildningen knyts närmare verksamheten och verksamhetens resultat. Förväntningarna är höga på lärarnas förmåga att välja och utveckla bättre och effektivare metoder för stödet till barn och elever. Avtalet i sin helhet syftar till en förbättrad måluppfyllelse.

Tiden som avtalet reglerar är en årsarbetstid på 1 767 timmar exklusive semester. Om den anses förlagd till 194 dagar så är en arbetsvecka i genomsnitt 45,5 timmar.

Den reglerade arbetstiden är 1 360 timmar. Att den är reglerad betyder att arbetsgivaren fattar beslut om förläggningen av arbetstiden. Meningen är att rektor och arbetslag/lärare tillsammans ska planera vilka arbetsuppgifter som ska utföras och hur de ska fördelas mellan olika lärare. Den övriga tiden är förtroendearbetstid, i första hand avsedd för för- och efterarbete men även för spontana elev- och/eller föräldrakontakter samt tid för egen utveckling.

Utvecklingsarbetet ska utgå från 6 utvecklingsområden:

1. Barns och elevers inflytande
2. Arbetsorganisation
3. Arbetstid
4. Arbetsmiljö
5. Lärares kompetens
6. Introduktion av nya

De sex prioriterade områdena i det centrala avtalet har också överenskommits i kollektivavtal för Umeå kommun.

1. På vilket sätt skall lärarna ändra sitt arbetssätt?

Ett viktigt arbete är att få väl fungerande arbetslag på alla skolor, arbetslag där lärare med olika kompetenser ingår och där man har ett gemensamt ansvar för en grupp elever. Det handlar om att ännu bättre ta tillvara den samlade kompetens som finns på skolorna och ge pedagogerna bättre arbetsvillkor. Det finns fler vittnesmål om den tröskel man måste över för att gå från

traditionell organisation till arbetslag, erfarenheten är att när man väl kommit över tröskeln vill man inte tillbaka?

2. Vilka vinster kan ett ändrat arbetssätt medföra?

Samarbete mellan lärare i arbetslag gynnar barn- och elevers utveckling och därmed förbättras måluppfyllelsen.

Arbetsmiljön kommer att förbättras, det innebär också att vi som arbetsgivare måste erbjuda bra arbetsplatser för pedagogerna på våra skolor. Genom att förtydliga uppdraget och de förväntningar som finns på medarbetarna tror jag att de mår bättre, min förhoppning är att antalet sjukskrivningar skall gå ner. Om de vuxna i skolan mår bra mår också eleverna bättre, barn är mycket intuitiva, det innebär att oro och frustration "smittar" av sig på eleverna.

3. Vilket är det nya sättet att se på lärande?

Det finns mycket att säga om synen på lärande men kanske framförallt synen på eleven och elevens egen förmåga. Vad är en normal elev idag? Barn vill lära sig nya saker, utmaningen är att hålla den nyfikenhet de har vid liv och se deras individuella förmågor som tillgångar. Skolan ska genomsyras av ett demokratiskt ledarskap på alla nivåer. Elevers inflytande över sin undervisning måste bli bättre, planering och uppföljning av arbetet skall eleverna vara delaktiga i.

Lärande ska ske i en dialog mellan pedagog och elev och i ett samspel med andra. I det arbetet är kontakten med hemmet viktig.

4. Vad består okunskapen i?

Enligt lärarnas fackliga företrädare råder det brist på kunskap om avtalet bland rektorer och lärare. De fackliga företrädarna har även kritiserat arbetsgivaren för otydlighet i frågan.

5. Hur kommer lärarnas undervisningstid att påverkas?

Undervisningstiden är inte längre reglerad i undervisningsskyldighet. Utifrån den reglerade arbetstiden, 35 tim/vecka, skall rektor och arbetslag tillsammans planera vilka arbetsuppgifter som ska utföras och hur de ska fördelas mellan olika lärare. Hur mycket tid en lärare använder till traditionell ”undervisning” kommer att variera. Den genomsnittliga undervisningstiden är idag ca 17-18 timmar, enligt information i nämnden, veckoarbetstiden är 45,5 timmar.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Sjölund, Margareta Rönngren, Örjan Mikaelsson, Eva Arvidsson och Britt-Marie Lövgren
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 168

2003.684

752

Interpellation – Människors utanförskap

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Ulla Orring (fp) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

Många människor lever bokstavligen i samhällets utkanter även i Umeå och har det besvärligt.

Den senaste tidens händelser med våld och brott framförallt i storstäderna har brutalt påmint oss om människors utanförskap.

Vi berömmar oss om att leva i en välfärdsstat vars grund är att alla har rätt till välfärdsstatens förmåner. Men utvecklingen inom psykiatri inget bekymmer och frågor. Det gäller människor med individuella behov och beroende av hjälp och stöd i svåra livssituationer.

Med det dubbla huvudmannaskapet där kommunen svarar för öppenvård och landstinget slutenvård, är det lätt att människan kommer i kläm.

De förändringar inom psykiatri som har skett under de senaste decennierna och som vi inte minst i Umeå har upplevt i och med mentalsjukhuset Umedalens avveckling har lämnat sina spår. Statliga utredningar inom hälso- och sjukvården har kommit och gått under denna tid, men oron för psykiatrivården har blivit bestående med oklara ansvarsåtaganden mellan kommun och landsting. Och de berörda individerna far illa.

Vi i Folkpartiet har alltid känt ett särskilt ansvar för de människor som har det svårt. Som förtroendevalda har vi ett ansvar att genom politiska beslut förbättra deras livssituation. Jag är medveten om att det finns en stark professionalism både inom landstinget och Umeå kommuns socialtjänst. Det är därför viktigt att hjälp och stöd till människor med psykisk sjukdom eller psykiskt funktionshinder kan känna trygghet och inom kommunens ansvarsområde en god vård i öppna former.

Jag vill ställa följande frågor till socialnämndens ordförande:

Hur kan vi på hemmaplan förnya och sporra till bättre och effektivare resursanvändning. Det behövs enl min uppfattning en ”inre reformation”. Hur kan vi effektivisera vårdkedjan landsting och kommun?

”Görsam” som enl uppgift är ett projekt som syftar till brukarstyrd, samordnad, samfinansierad, kunskapsstyrd verksamhet mellan kommun och landsting, när kommer verksamheten igång?

Socialnämnden ordförande, Eva Andersson (s), avger följande skriftliga svar:

Jag kan till alla delar instämma i interpellantens motivtext. Trots höga ambitioner hos både landsting och kommun finns det fortfarande människor vars behov vi inte kan möta på ett tillfredställande sätt. Det finns både människor som hamnar ”mellan stolarna”, som inte själva kan föra sin talan och mår dåligt och det finns människor som tvingas möta ett otal professionella utövare när orken kanske bara räcker till ett fåtal kända, trygga kontakter. Detta har vi konstaterat i en gemensamt genomförd kartläggning av hela psykiatrin och socialpsykiatrin,

Detta är naturligtvis inte tillfredställande. Därför har politiker i socialnämnden och landstinget aktivt stöttat projektet ”Görsam” (göra tillsammans), som syftar till en brukarstyrd, samordnad, samfinansierad, kunskapsstyrd verksamhet mellan kommun och landsting. Initiativet har vuxit fram underifrån och med hög grad av brukarmedverkan. De slutliga direktiven för detta kommer att antas i socialtjänstplanen för 2004 samt landstingets verksamhetsplan för 2004. Görsam berör ca 100 brukare och min övertygelse är att ur denna verksamhetsform kommer att växa fram nya sätt att tänka och visa på goda exempel att samordna verksamheten.

Vi har både djup och bred kompetens inom den samlade psykiatrin och detta är en väg att nyttja den fullt ut.

Utöver detta kommer hela socialpsykiatrin att övergå i intrapranadform, vilket kommer att ge större utrymme för våra anställda närmast brukarna att bygga en bra verksamhet. Jag vet att det finns många nya och goda idéer.

Den samlade bedömningen är att socialpsykiatrin i Umeå har goda resurser och vårt ansvar är att nyttja dessa på bästa sätt. Vi måste komma ihåg att vi bryter ny mark! Ingen vill förhoppningsvis ha tillbaka de gamla låsta institutionerna där människovärdet inte ens räckte till att bestämma sina egna toalettbesök. Ingen vill hellre ha tillbaka "lägenhetsinstitutionerna". Allt i det godas namn och i ett ovanifrånperspektiv. Det är dags att lyssna både till våra anställda men inte minst brukarna själva!

KF

Efter ytterligare inlägg av Ulla Orring, Eva Andersson, Rolf Sjöström, Marianne Normark, Sture Eriksson och Lasse Jacobson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 169

2003.817

611

Enkel fråga – Hur kommer konsekvenserna av besparingarna att följas upp

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Ingrid Eriksson (rätt) följande enkla fråga till för- och grundskolenämndens ordförande:

Det finns stor oro bland föräldrar och personal vad gäller konsekvenserna av nedskärningarna inom för- och grundskolan. En enkätundersökning som genomförts av föräldrar visar att en av de saker som oroar föräldrarna mest är att barnens säkerhet kommer att minska.

Min fråga lyder:

Hur kommer konsekvenserna av besparingarna att följas upp?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (s) svarar följande:

Konsekvenserna av besparingarna kommer att följas upp med kontinuerliga kvalitetsredovisningar.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson och Margareta Rönngren **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om den enkla frågan.

Kommunfullmäktige

2003-12-15

AU § 332, 367

KS § 130, 147

KF § 150, 170

2003.726

042

Avstämning av budgetfinansiering år 2004 och plan 2005-2006

Kommunstyrelsens arbetsutskott får härmed lägga fram förslag till avstämning av budget för år 2004 och plan för åren 2005-2006.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna kommunstyrelsens avstämning av budgetfinansiering 2004 och plan 2005-2006.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Eva Arvidsson (v) med instämmande av **Britt-Marie Lövgren (fp)** och **Jabar Amin (mp)** – Återremiss.

Lennart Holmlund (s) med instämmande av **Anders Ågren (m)**, **Anders Sellström (kd)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)** – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning

Skall ärendet avgöras idag eller återremitteras. Avgöras idag.
Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för avgöras idag.
Nej-röst för återremiss.

Omröstningsresultat

Med 10 ja-röster (Lennart Holmlund, Christer Paulsson, Christer Lindvall, Eva Andersson, Mikael Berglund, Åsa Ögren, Sven-Olov Edvinsson, Mattias Larsson, Anders Sellström och Anders Ågren) mot 5 nej-röster (Britt-Marie Lövgren, Mikolaj Gladzki, Eva Arvidsson, Daniel Kallos och Jabar Amin) beslutar kommunstyrelsen att bifalla arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna kommunstyrelsens avstämning av budgetfinansiering 2004 och plan 2005-2006.

Reservationer

Eva Arvidsson, Britt-Marie Lövgren och Jabar Amin till förmån för återremissyrkandet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Eva Arvidsson, Britt-Marie Lövgren, Lennart Holmlund, Anders Sellström, Anders Ågren, Sven-Olov Edvinsson, Jan Hägglund, Jabar Amin, Ingrid Eriksson och Mattias Larsson.

Yrkanden

Eva Arvidsson (v) med instämmande av **Britt-Marie Lövgren (fp)**, **Jan Hägglund (rätt)** och **Jabar Amin (mp)** – Återremiss för att ge kommunstyrelsen i uppgift att tillföra saknade medel.

Eva Arvidsson (v) och Jan Hägglund (rätt) yrkar även i 2:a hand avslag på kommunstyrelsens förslag.

Lennart Holmlund (s) med instämmande av **Anders Sellström (kd)**, **Anders Ågren (m)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning

Skall ärendet avgöras idag eller återremitteras. Avgöras idag.
Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för avgöras idag.

Nej-röst för återremiss.

Omröstningsresultat

Med 42 ja-röster mot 22 nej-röster och 1 ledamot som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att återremittera ärendet.

Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att återremittera ärendet för att ge kommunstyrelsen i uppgift att tillföra saknade medel.

Reservation

Vi anser att återremissärendet strider mot tidigare fattat beslut om budgetprocessen i kommunfullmäktige i juni. Eftersom budgeten är i balans och endast en avstämning skulle göras i kommunfullmäktige av budgetens finansiering.

Lennart Holmlund (s) Sven-Olof Edvinsson (c)

Anders Sellström (kd) Anders Ågren (m)

Arbetsutskottets behandling av ärendet 2003-12-02.

Stadsledningskontoret anför i yttrande 2003-12-02 följande:

Bakgrund

Förslaget till avstämning av budgetfinansiering för 2004 behandlades vid kommunfullmäktiges möte 2003-11-24. Under debatten diskuterades bl a den del av För- och grundskolenämndens kostnader som ännu inte varit föremål för nämndens beslut om konkreta budgetanpassningsåtgärder. Synpunkter framfördes såväl om behov av ytterligare resurstillskott till För- och grundskolenämnden, som behov av avlastning av skulden för 2003 års beräknade underskott. Kommunfullmäktige beslöt att återremittera ärendet med stöd av minoritetsregeln (röstsiffrorna 22 för återremiss mot 42 för att ärendet skulle avgöras vid mötet, en ledamot avstod) med motiveringen "att ge kommunstyrelsen i uppgift att tillföra saknade medel".

Stadsledningskontoret konstaterar att budgetavstämningen visar att det inte finns ytterligare intäkter att fördela till nämnderna utöver den totala finansiering som beslutades av kommunfullmäktige i juni 2003. Med beaktande av balanskravet i kommunallagen innebär det att eventuellt resurstillskott till För- och grundskolenämnden "för saknade medel" måste ske genom omfördelning från andra nämnder. Röstsiffrorna i kommunfullmäktige tyder inte på att det för närvarande finns majoritet för en sådan omfördelning. Stadsledningskontoret kan därför inte se någon möjlighet att tillföra ytterligare finansiering till För- och grundskolenämnden för 2004.

När det gäller frågan om För- och grundskolenämndens återbetalningsskyldighet 2004 för beräknat underskott 2003 behandlas den i samband med beslut om bokslutet 2003. Enligt kommunens ekonomistyrregler finns möjligheten att göra undantag från grundregeln att underskott i sin helhet ska återbetalas påföljande år. Genom särskilt beslut kan kommunfullmäktige medge att återbetalningen delas upp på två år. Sådant beslut har tidigare fattats vid ett tillfälle. Då gällde det socialnämndens underskott. Frågan om

behandlingen av årets underskott blir således aktuell först då hela bokslutet föreligger och då konsekvenserna av olika handlingsalternativ kan överblickas.

Yrkande

Eva Arvidsson (v) – att **inte** bifalla stadsledningskontorets förslag att godkänna kommunstyrelsens avstämning av budgetfinansiering.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till stadsledningskontorets förslag.

Propositionsordning

Stadsledningskontorets förslag mot Eva Arvidssons yrkande. Bifall till stadsledningskontorets förslag.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna kommunstyrelsens avstämning av budgetfinansiering för 2004 och plan för 2005-2006

Reservation

Eva Arvidsson till förmån för sitt yrkande.

Protokollsanteckning

Frågan om de 40 miljonerna är fortfarande lika olöst. För- och grundskolans budget är fortfarande underbalanserad. I luften ligger information om att resultatet förmodligen inte blir lika illa som det ser ut varken 2003 eller 2004. Det är förödande när politiken bygger mer på tro och förhoppningar än på verkligt vetande. Styrning och ledning fungerar uppenbarligen inte i Umeå

kommun. Med en fungerande skolpolitik hade inte denna situationen uppstått.

Britt-Marie Lövgren (fp)

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Eva Arvidsson (v) med instämmande av **Jabar Amin (mp)** - att **inte** bifalla stadsledningskontorets förslag att godkänna kommunstyrelsens avstämning av budgetfinansiering.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning

Arbetsutskottets förslag mot Eva Arvidssons m fl yrkande. Bifall till arbetsutskottets förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för arbetsutskottets förslag.

Nej-röst för Eva Arvidssons m fl yrkande.

Omröstningsresultat

Med 12 ja-röster (Lennart Holmlund, Britt-Marie Lövgren, Christer Paulsson, Christer Lindvall, Eva Andersson, Mikael Berglund, Åsa Ögren, Mikolaj Gladzki, Sven-Olov Edvinsson, Mattias Larsson, Anders Ågren och Sture Eriksson) mot 3 nej-röster (Eva Arvidsson, Erik Danielsson och Jabar Amin) beslutar kommunstyrelsen att bifalla arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna kommunstyrelsens avstämning av budgetfinansiering för 2004 och plan för 2005-2006.

Skriftlig **reservation** från Eva Arvidsson (v) bifogas.

Protokollsanteckning

Britt-Marie Lövgren och Mikolaj Gladzki samma som i arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Eva Arvidsson, Anders Ågren, Anders Sellström, Britt-Marie Lövgren, Ingrid Eriksson, Sven-Olov Edvinsson, Jan Hägglund, Lasse Jacobson och Eva Andersson.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s) med instämmande av **Anders Ågren (m)**, **Anders Sellström (kd)**, **Britt-Marie Lövgren (fp)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Eva Arvidsson (v) med instämmande av **Ingrid Eriksson (rätt)** (i andra hand) – att **inte** godkänna kommunstyrelsens avstämning.....

Ingrid Eriksson (rätt) yrkar i första hand följande omfördelningar inom beslutad budgetram:

*”att nettokostnadsramen för för- och grundskola ökas med 50 miljoner kr,
att nettokostnadsramen för gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden ökas med 10 miljoner kr,
att nettokostnadsramen för socialnämnden ökas med 50 miljoner kr,
att dessa ökningar finansieras genom att skära ner på politikerarvoden, partistöd och resor samt minska det anslag för oförutsedda behov som kommunstyrelsens arbetsutskott förfogar över, samt*

att kommunstyrelsen får i uppdrag att tillsammans med anställda, brukare och andra kommuninnevånare inleda en kampanj gentemot regering och riksdag för att nivån på statsbidragen till kommuner och landsting ska återställas”.

Propositionsordning

Med hänvisning till KL 5 kap 45 § vägrar ordföranden att ställa Ingrid Erikssons yrkande om omfördelningar under proposition.

Kommunstyrelsens förslag mot Eva Arvidssons m fl yrkande. Bifall till kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag.
Nej-röst för Eva Arvidssons m fl yrkande.

Omröstningsresultat

Med 48 ja-röster mot 13 nej-röster och 4 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag. Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna kommunstyrelsens avstämning av budgetfinansiering för 2004 och plan för 2005-2006.

Reservation

Rättvisepartiet socialisterna och vänsterpartiet till förmån för sina yrkanden.

AU § 97, 363

KS § 148

KF § 171	2003.142	100
	2003.146	100

Medborgarförslag/Medborgarmotioner till kommunfullmäktige i Umeå kommun

I två motioner ställda till kommunfullmäktige av Britt-Marie Lövgren (fp) och Jabar Amin (mp) yrkas att medborgare ska ges möjlighet att lämna motioner till fullmäktige, s k medborgarförslag enligt 5 Kap. 23 § 5 p i Kommunallagen. Britt-Marie Lövgren yrkar också att förslagsställaren ges möjlighet att uttrycka sin uppfattning i kommunfullmäktige.

Motionerna bifogas protokollet.

BILAGOR

Bakgrund

Stadsledningskontoret har utarbetat yttrande i ärendet och föreslår att båda motionerna avstyrks med hänvisning till att kommunmedborgarnas möjlighet till inflytande redan är väl tillgodosett, dels genom den representativa demokratin och dels genom de arbetsformer som redan finns inom den kommunala och den politiska organisationen.

Stadsledningskontorets yttrande bifogas protokollet.

BILAGA

Yrkanden

Ordföranden - tillägg med - att uppdra till Kommunfullmäktiges presidium att se över Kommunfullmäktiges arbetsformer utanför fullmäktige.

Britt-Marie Lövgren (fp) - Bifall till båda motionerna

Eva Arvidsson (v) - Bifall till Jabar Amins motion

Anders Ågren (m) - Återremiss för att komplettera beslutsunderlaget med information om hur det har fungerat i de kommuner där man infört möjlighet till medborgarförslag: Har en stor andel medborgare utnyttjat möjligheten? Vilka konsekvenser har det inneburit för den kommunala administrationen? Har det tagit stora resurser i anspråk?

I beslutsunderlaget bör även finnas med en bedömning av vad som skulle krävas av den kommunala förvaltningen i Umeå, om man skulle välja att införa möjligheten till medborgarförslag.

Proposition

Ska frågan avgöras idag eller återremitteras för ytterligare beredning.

Bifall till återremiss.

AU

Arbetsutskottet beslutar

att återremittera motion nr 4/2003 "Tillåt medborgarinitiativ/medborglig motionsrätt även i Umeå" från Britt-Marie Lövgren (fp) och motion 5/2003 "Inför medborgerlig motionsrätt" från Jabar Amin (mp) för ytterligare beredning.

AU

Arbetsutskottet återupptar ärendet 2003-11-25

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2003-10-16 följande:

Bakgrund

Kommunstyrelsen arbetsutskott behandlade 2003-04-01 ovanstående motioner och beslutade att återremittera dessa till stadsledningskontoret för ytterligare beredning, vilket har genomförts.

Stadsledningskontoret föreslår att motionerna avstyrks utifrån att medborgarförslag kommer att kräva utökad arbetsinsats från kansli och beredning och utifrån de skäl som anfördes i vårt tidigare yttrande. Kommunen förslås avvakta den utredning som justitiedepartementet ska genomföra 2004. Det kommer under hösten 2004 finnas ett bredare och bättre underlag för kommunen att fatta beslut utifrån, också med tanke på att de kommuner som nu har motionsrätt, då har hunnit få längre erfarenhet som Umeå kommun kan dra lärdom av.

Stadsledningskontorets yttrande bifogas protokollet.

BILAGA

Yrkanden

Britt-Marie Lövgren (fp) med instämmande av **Eva Arvidsson (v)** - bifall till motion nr 4 och 5/2003.

Lennart Holmlund (s) med instämmande av **Anders Ågren (m)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)** - avslag till motion nr 4/2003 "Tillåt medborgarinitiativ/medborgerlig motionsrätt även i Umeå" och motion nr 5/2003 "Inför medborgerlig motionsrätt".

Proposition

Stadsledningskontorets förslag mot Britt-Marie Lövgrens och Eva Arvidssons yrkanden. Bifall till stadsledningskontorets förslag.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 4/2003 ”Tillåt medborgarinitiativ/medborglig motionsrätt även i Umeå” från Britt-Marie Lövgren (fp) och motion 5/2003 ”Inför medborgerlig motionsrätt ” från Jabar Amin (mp).

Reservation

Britt-Marie Lövgren (fp) och Eva Arvidsson (v) till förmån för egna yrkanden.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Sture Eriksson (kd) – ”att motionerna anses besvarade med att kommunstyrelsen får i uppdrag att utarbeta regler för en begränsad motionsrätt, där motionsrätten begränsas genom regler som innebär begränsad motionstid t ex 2 månader per år, förenklad beredning genom t ex kommunalrådsbeslut om beredningens omfattning och en begränsad försöksperiod om förslagsvis två år.”

Jabar Amin (mp) med instämmande av **Eva Arvidsson (v)** och **Britt-Marie Lövgren (fp)**– Bifall till motionerna.

Christer Paulsson (s) med instämmande av **Anders Ågren (m)** – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning

Arbetsutskottets förslag mot Jabar Amins m fl yrkande mot Sture Erikssons yrkande. Bifall till arbetsutskottets förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Huvudförslag

Arbetsutskottets förslag.

Motförslag

Jabar Amins m fl yrkande mot Sture Erikssons yrkande. Bifall till Jabar Amins m fl yrkande.

Voteringsproposition i huvudvotering

Ja-röst för arbetsutskottets förslag.

Nej-röst för Jabar Amins m fl yrkande.

Omröstningsresultat

Med 9 ja-röster (Lennart Holmlund, Christer Paulsson, Christer Lindvall, Eva Andersson, Mikael Berglund, Åsa Ögren, Sven-Olov Edvinsson, Mattias Larsson och Anders Ågren) mot 5 nej-röster (Britt-Marie Lövgren, Mikolaj Gladzki, Eva Arvidsson, Erik Danielsson och Jabar Amin) och 1 ledamot som avstår från att rösta (Sture Eriksson) beslutar kommunstyrelsen att bifalla arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 4/2003 ”Tillåt medborgarinitiativ/medborglig motionsrätt även i Umeå” från Britt-Marie Lövgren (fp) och motion 5/2003 ”Inför medborgerlig motionsrätt ” från Jabar Amin (mp).

Reservation

Jabar Amin (mp) Britt-Marie Lövgren (fp) och Eva Arvidsson (v) till förmån för egna yrkanden.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Anna-Karin Sjöstrand, Alireza Mosahafi, Sture Eriksson, Sven-Olov Edvinsson, Anders Ågren, Ingrid Eriksson, Eva Arvidsson och Mikael Berglund.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s) med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c)** och **Anders Ågren (m)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Anna-Karin Sjöstrand (fp) med instämmande av **Alireza Mozahafi (mp)**, **Ingrid Eriksson (rätt)** och **Eva Arvidsson (v)** – Bifall till motionerna.

Sture Eriksson (kd) – ”att motionerna anses besvarade med att kommunstyrelsen får i uppdrag att utarbeta regler för en begränsad motionsrätt, där motionsrätten begränsas genom regler som innebär begränsad motionstid t ex 2 månader per år, förenklad beredning genom t ex kommunalrådsbeslut om beredningens omfattning och en begränsad försöksperiod om förslagsvis två år.”

Propositionsordning

Kommunstyrelsens förslag mot folkpartiets m fl yrkande mot kristdemokraternas yrkande. Bifall till kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Huvudförslag

Kommunstyrelsens förslag.

Motförslag

Folkpartiets m fl yrkande mot kristdemokraternas yrkande. Bifall till folkpartiets m fl yrkande. Votering begärs.

Voteringsproposition om motförslag

Ja-röst för folkpartiets m fl yrkande.

Nej-röst för kristdemokraternas yrkande.

Omröstningsresultat om motförslag

Med 19 ja-röster mot 22 nej-röster, 18 ledamöter som avstår från att rösta och 6 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att anta kristdemokraternas yrkande som motförslag.

Voteringslista

Voteringsproposition i huvudvoteringen

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag.

Nej-röst för kristdemokraternas yrkande.

Omröstningsresultat i huvudvoteringen

Med 38 ja-röster mot 10 nej-röster, 14 ledamöter avstår från att rösta och 3 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag.

Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 4/2003 ”Tillåt medborgarinitiativ/medborglig motionsrätt även i Umeå” från Britt-Marie Lövgren (fp) och motion 5/2003 ”Inför medborgerlig motionsrätt ” från Jabar Amin (mp).

Reservationer

Kommunfullmäktige

2003-12-15

Rättvisepartiet socialisterna, vänsterpartiet, kristdemokraterna,
folkpartiet och miljöpartiet till förmån för sina yrkanden.

AU § 350

KS § 149

KF § 172

20003.693

102

Motion 26/2003 - Folkomröstning om ekonomiskt alternativ till föräldrar som själva vill sköta sin barnomsorg i Umeå kommun

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde väckt motion har kristdemokraterna yrkat "*att kommunfullmäktige beslutar att genomföra en folkomröstning, i samband med parlamentsvalet till EU, om kommunen ska införa ett ekonomiskt alternativ till de föräldrar som själva vill sköta sin barnomsorg.*"

Bakgrund

I den kommunala kompetensen ingår inte att besluta om stöd till enskild utan stöd i särskild författning. Tre kommuner (Karlstad, Tidaholm och Örkelljunga) har genomfört en kommunal folkomröstning i frågan och beslutat att ansöka hos regeringen om att som försökskommuner få införa ekonomiska bidrag som alternativ till föräldrar som själva vill sköta sin barnomsorg. I samtliga tre fall blev resultatet av folkomröstningen ja till förslaget. Man har i två av dessa kommuner ansökt hos regeringen och fått avslag.

I september lades en riksdagsmotion (2003/04:-kd510) av mp och kd med förslag att regeringen ska utarbeta förslag om försöksverksamhet i några kommuner. Försöksverksamheten skulle innebära att kommunerna själva fick fördela medel till barnomsorg och då även till enskilda föräldrar som önskar sköta sin egen barnomsorg. Motionen är ännu inte slutbehandlad i riksdagen. Örkelljunga kommun, som folkomröstade i frågan i samband med EMU-valet, kommer att avvakta resultatet av motionen innan man beslutar om åtgärd.

Kommunen får hålla folkomröstning som ett led i ett ärendes beredning. En sådan folkomröstning är endast rådgivande. En folkomröstning för alltid med sig kostnader, även om dessa blir avsevärt mindre då den genomförs i samband med en annan folkomröstning. I Örkelljunga kommun uppskattas merkostnaden

förutom kostnaden för EMU-valet till ca 40 000 kr. Detta inkluderar informationsbroschyrer som skickats till hushållen. Örkelljunga kommun har ca 8 000 innevånare. Den extra kostnaden bör ställas mot nytta av att genomföra omröstningen.

En folkomröstning skulle för närvarande inte fylla något syfte, då frågan är sådan att det, oavsett folkomröstningens resultat, är högst osannolikt att reformen kan genomföras. Det ligger inte inom kommunens kompetens att besluta om bidrag till enskilda, vilket fallet blir i realiteten. Regeringen har klart markerat sin inställning i frågan genom tidigare beslut.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 26/2003.

Protokollsanteckning från moderaterna:

Moderaterna i Umeå delar kristdemokraternas uppfattning om att kommunen borde kunna införa ett ekonomiskt alternativ till de föräldrar som själva vill sköta sin barnomsorg.

Vi ser däremot ingen poäng i att folkomrösta i den här frågan.

Regeringen har redan avslagit liknande framställningar från andra kommuner, så den vägen är med största sannolikhet inte framkomlig. Och även om regeringen mot all förmodan skulle bifalla en sådan önskan, så är folkomröstningen endast rådgivande. Det innebär att den politiska majoriteten i Umeå fullmäktige – som tidigare vid ett flertal tillfällen har sagt nej till införande av ett s.k. vårdnadsbidrag - fortfarande är i sin fulla rätt att avslå ett sådant förslag.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkande

Sture Eriksson (kd) – Bifall till motionen.

Anders Ågren (m) med instämmande av **Britt-Marie Lövgren (fp)**, **Sven-Olov Edvinsson (c)** och **Lennart Holmlund (s)** – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning

Arbetsutskottets förslag mot Sture Eriksson yrkande. Bifall till arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 26/2003.

Protokollsanteckning från moderaterna:

Samma som i arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Gunilla Tjernberg, Eva Arvidsson, Ibrahim Baylan och Anders Sellström.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s) med instämmande av **Eva Arvidsson (v)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Gunilla Tjernberg (kd) – Bifall till motionen.

Propositionsordning

Kommunstyrelsens förslag mot kristdemokraternas yrkande. Bifall till kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag.

Nej-röst för kristdemokraternas yrkande.

Omröstningsresultat

Med 51 ja-röster mot 5 nej-röster, 1 ledamot som avstår från att rösta och 8 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag.

Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 26/2003.

Reservation

Kristdemokraterna till förmån för sitt yrkande.

Protokollsanteckning från Jan Hägglund (rätt)

Jag tryckte på fel knapp. Min mening var att stödja kommunstyrelsens förslag.

AU § 355

KS § 150

KF § 173

2003.463

736

Justering av egenavgiften i kommunal färdtjänst, samt förslag till
försöksverksamhet

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2003-11-20 följande:

Bakgrund

Färdtjänstnämnden beslutade i juni att föreslå kommunfullmäktige att justera egenavgiften i den kommunala färdtjänsten.

Arbetsutskottet beslutade 2003-10-21 att handlingarna skulle kompletteras med klargörande om alternativa utformningar av hur egenavgiften skall bestämmas. Utskottet uttalade även intresse för att införa en avgiftsbefrielse i stadstrafiken för färdtjänstberättigade i enlighet med den utformning som för närvarande tillämpas i Linköpings kommun.

Färdtjänstnämnden har vid ytterligare ett sammanträde 2003-11-17 föreslagit att *kommunstyrelsen ger färdtjänstnämnden i uppdrag att genomföra försöksverksamhet med avgiftsbefrielse för färdtjänstlegitimerade i Ultras trafik, samt att*

*Kommunfullmäktige beslutar
att höja miniminivån i färdtjänstens egenavgift till 20 kr för
specialfordon och 25 kr för taxi fr o m 2004-01-01.*

Färdtjänstnämndens skrivelse samt protokollsutdrag bifogas
protokollet.

BILAGOR

Förslag till beslut

*Kommunstyrelsen beslutar
att ge färdtjänstnämnden i uppdrag att genomföra
försöksverksamhet med avgiftsbefrielse för
färdtjänstlegitimerade i Ultras trafik.*

Kommunfullmäktige

2003-12-15

Kommunfullmäktige beslutar

att höja miniminivån i färdtjänstens egenavgift till 20 kr för specialfordon och 25 kr för taxi.

Vid ärendets handläggning föreslår Lennart Holmlund (s) att arbetsutskottet överlämna ärendet till kommunstyrelsen utan eget yttrande.

Arbetsutskottet biträder Lennart Holmlunds förslag.

AU

Arbetsutskottet beslutar

att överlämna ärendet till kommunstyrelsen utan eget yttrande.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

KS

Kommunstyrelsen beslutar

att ge arbetsutskottet i uppdrag att lämna förslag beträffande riksfärdtjänstens kostnader, samt att

att ge färdtjänstnämnden i uppdrag att genomföra försöksverksamhet under 2 år med avgiftsbefrielse för färdtjänstlegitimerade i Ultras trafik.

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att höja miniminivån i färdtjänstens egenavgift till 20 kr för specialfordon och 20 kr för taxi fr o m 2004-01-01.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Ingrid Eriksson, Peder Westerberg, Eva Arvidsson, Anders Ågren, Anders Sellström och Sven-Olov Edvinsson.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s) med instämmande av **Eva Arvidsson (v)**, **Anders Ågren (m)**, **Anders Sellström (kd)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)**– Bifall till kommunstyrelsens förslag med följande tillägg: ”att taxan kopplas till Ultras taxeförändringar för enkelpristaxan”.

Ingrid Eriksson (rätt) – **I första hand** återremiss för att inhämta yttrande från Kommunala Handikapprådet, FUB m m och **i andra hand** avslag.

Propositionsordning

Skall ärendet avgöras idag eller återremitteras. Avgöras idag.

Bifall till kommunstyrelsens förslag med tillägg mot Ingrid Erikssons avslagsyrkande. Bifall till kommunstyrelsens förslag med tillägg.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att höja miniminivån i färdtjänstens egenavgift till 20 kr för specialfordon och 20 kr för taxi fr o m 2004-01-01, samt

att taxan kopplas till Ultras taxeförändringar för enkelpristaxan.

Reservation

Rättvisepartiet socialisterna till förmån för sina yrkanden.

Kommunfullmäktige

2003-12-15

AU § 344

KS § 153

KF § 174

2003.635

706

Förslag till ändringar av kommunala avgifter inom LSS-området
för barn och ungdomar

Socialnämnden har vid sammanträde 2003-10-01 föreslagit att kommunfullmäktige beslutar ”att införa kostavgift för alla åldrar vid insatsen korttidsvistelse (LSS 9§6). Avgiften tillämpas både vid vistelse i korttidsboende och hos stödfamilj.

att ersättning uttas från föräldrar enligt lag om underhållsstöd vid placering utanför hemmet av barn/unga under 18 år som saknar egen inkomst. Reglerna tillämpas både vid placering i bostad med särskild service och i familjehem (LSS 9§8).

att fastställa socialnämndens förslag till taxa.

att förändringen träder ikraft fr o m 1 januari 2004.”

Socialnämndens beslut 2003-10-01 § 112 och Utredningsrapport 2003-08-25 bifogas protokollet.

BILAGOR

Stadsledningskontoret, ekonomiavdelningen, anför i skrivelse 2003-10-28 följande:

Bakgrund

En översyn av nuvarande tillämpning av avgifter inom LSS-området för barn/ungdomar har genomförts. Utredningsrapporten utmynnar i ovanstående förslag till förändringar avseende barn/unga som bor i bostad med särskild service samt familjehem och avseende korttidsvistelse i form av korttidsboende och stödfamilj.

Socialnämnden beslutade 2003-10-01 att föreslå kommunfullmäktige att anta förslaget.

Ordföranden föreslår att ärendet remitteras till
kommundelsnämnderna för yttrande, samt att yttrandet får utdelas
vid kommunfullmäktiges sammanträde.
Arbetsutskottet biträder ordförandens förslag.

AU

Arbetsutskottet beslutar

**att remittera ärendet till kommundelsnämnderna för
yttrande, samt att yttrandet får utdelas vid
kommunfullmäktiges sammanträde.**

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att införa kostavgift för alla åldrar vid insatsen korttidsvistelse
(LSS 9§6). Avgiften tillämpas både vid vistelse i korttidsboende
och hos stödfamilj.

att ersättning uttas från föräldrar enligt lag om underhållsstöd vid
placering utanför hemmet av barn/unga under 18 år som saknar
egen inkomst. Reglerna tillämpas både vid placering i bostad med
särskild service och i familjehem (LSS 9§8).

att fastställa socialnämndens förslag till taxa.

att förändringen träder i kraft fr o m 1 januari 2004.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF**Kommunfullmäktige beslutar**

att införa kostavgift för alla åldrar vid insatsen korttidsvistelse (LSS 9§6). Avgiften tillämpas både vid vistelse i korttidsboende och hos stödfamilj.

att ersättning uttas från föräldrar enligt lag om underhållsstöd vid placering utanför hemmet av barn/unga under 18 år som saknar egen inkomst. Reglerna tillämpas både vid placering i bostad med särskild service och i familjehem (LSS 9§8).

att fastställa socialnämndens förslag till taxa.

att förändringen träder i kraft fr o m 1 januari 2004.

AU § 345

KS § 154

KF § 175

2003.752

710

Avgift tolv månader i förskoleverksamhet och skolbarnomsorg

För- och grundskolenämnden har vid sammanträde föreslagit "att avgift för placering uttas tolv månader per år

att beslutet gäller från 1 januari 2004."

Stadsledningskontoret, ekonomiavdelningen, anför i skrivelse 2003-11-10 följande:

Bakgrund

Avgiften för placering i förskoleverksamhet och skolbarnomsorg har tidigare uttagits elva månader per år med juli som betalningsfri månad.

För- och grundskolenämndens protokoll 2003-10-06 bifogas protokollet.

BILAGA

Ordföranden föreslår att ärendet remitteras till kommundelsnämnderna för yttrande, samt att yttrandet får utdelas vid kommunfullmäktiges sammanträde. Arbetsutskottet biträder ordförandens förslag.

Yrkanden

Anders Ågren (m) med instämmande av **Mikolaj Gladzki (fp)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)** – Avslag.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till stadsledningskontorets förslag.

Propositionsordning

Stadsledningskontorets förslag mot Anders Ågrens m fl yrkande.
Bifall till stadsledningskontorets förslag.

AU

Arbetsutskottet beslutar

**att remittera ärendet till kommunalnämnderna för
yttrande, samt att yttrandet får utdelas vid
kommunfullmäktiges sammanträde.**

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avgift för placering i förskoleverksamhet och skolbarnomsorg
uttas tolv månader per år samt

att beslutet gäller från 1 januari 2004.

Reservationer

Anders Ågren, Mikolaj Gladzki och Sven-Olov Edvinsson till
förmån för yrkandet.

Protokollsanteckning

Eva Arvidsson avstår från att delta i handläggning och beslut.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Jabar Amin (mp) med instämmande av **Sture Eriksson (kd)**, **Anders Ågren (m)**, **Eva Arvidsson (v)**, **Britt-Marie Lövgren (fp)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)** – Avslag till arbetsutskottet förslag.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning

Arbetsutskottets förslag mot Jabar Amins m fl yrkande. Bifall till arbetsutskottets förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för arbetsutskottets förslag.

Nej-röst för Jabar Amins m fl yrkande.

Omröstningsresultat

Med 6 ja-röster (Lennart Holmlund, Christer Paulsson, Christer Lindvall, Eva Andersson, Mikael Berglund och Åsa Ögren) mot 9 nej-röster (Britt-Marie Lövgren, Mikolaj Gladzki, Sven-Olov Edvinsson, Mattias Larsson, Anders Ågren, Sture Eriksson, Eva Arvidsson, Erik Danielsson och Jabar Amin) beslutar kommunstyrelsen att avslå arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avgift för placering i förskoleverksamhet och skolbarnomsorg även fortsättningsvis uttas 11 månader per år.

Reservation från socialdemokraterna.

Vi socialdemokrater i kommunstyrelsen reserverar oss mot beslutet att inte införa avgift inom förskolan 12 månader per år. Intäktsbortfallet blir minst 3,0 miljoner, pengar som verkligen

behövs för att inte behöva göra ytterligare neddragningar ute i verksamheten än de som redan beslutats.

I den debatt som varit under hösten så har många föräldrar uttryckt sin vilja att betala mer i avgift för att minska behovet av kostnadsminskningar. Denna möjlighet får de inte i och med detta beslut.

Vi förväntar oss att den majoritet som tog beslutet i kommunstyrelsen kommer med alternativa kostnadsbesparingar för att kompensera det bortfall som beslutet medför.

Vi känner till de borgerliga partiernas ambition att införa tidsrelaterad taxa inom förskolan. Detta kan vara ett annat sätt att klara ekonomin genom att vistelsetiderna minskar.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Anders Sellström, Sven-Olov Edvinsson, Mikolaj Gladzki, Eva Arvidsson, Ingrid Eriksson, Tamara Spiric och Margareta Rönngren.

Yrkanden

Sven-Olov Edvinsson (c) med instämmande av **Mikolaj Gladzki (fp)**, **Anders Ågren (m)**, **Anders Sellström (kd)** och **Lennart Holmlund (s)** – att återremittera ärendet till kommunstyrelsen för att lämna förslag om införande av timtaxa.

Eva Arvidsson (v) med instämmande av **Ingrid Eriksson (rätt)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning

Skall ärendet avgöras idag eller återremitteras. Återremitteras.

Kommunfullmäktige

2003-12-15

Kommunfullmäktige

2003-12-15

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att återremittera ärendet till kommunstyrelsen för att lämna
förslag om införande av timtaxa.**

Reservation

Rättvisepartiet socialisterna till förmån för sitt yrkande.

AU § 346

KS § 155

KF § 176

2003.735

710

Höjning av högsta avgiften i barnomsorgstaxan

För- och grundskolenämnden har vid sammanträde 2003-10-23 begärt "att från 2004-01-01 höja högsta beloppen i barnomsorgstaxan avseende förskoleverksamhet till 1260 kronor för första barnet, 840 kronor för andra barnet och 420 kronor för tredje barnet

att från 2004-01-01 höja högsta beloppen i barnomsorgstaxan avseende skolbarnomsorg till 840 kronor för första barnet och till 420 för andra respektive tredje barnet."

Stadsledningskontoret, ekonomiavdelningen, anför i skrivelse 2003-11-11 följande:

Bakgrund

Regeringen föreslår i vårpropositionen en höjning av högsta avgiften, maxtaxan, inom förskoleverksamhet och skolbarnomsorg. Eftersom kommunerna får möjlighet till ökade intäkter minskar statsbidragspotten. Statsbidraget till Umeå kommun beräknas 2004 minska med 4 mkr i förhållande till innevarande år. Föreliggande förslag till höjning av högsta avgiften ger ökade intäkter av föräldraavgifter med totalt 1,4 mkr för kommunen.

I förskoleverksamhet är månadsavgiften för första barnet (yngsta barnet) tre procent av hushållets avgiftsgrundande inkomst och högsta avgift blir 1 260 kr, en höjning med 120 kr. För andra barnet är avgiften två procent och högsta avgiften blir 840 kr, en höjning med 80 kr. För tredje barnet är avgiften en procent och högsta avgift blir 420 kr, en höjning med 40 kr.

I skolbarnomsorg är månadsavgiften två procent av inkomsten och högsta avgift blir 840 kr, en höjning med 80 kr. För andra och

tredje barnet blir avgiften vardera en procent av inkomsten och högsta avgift blir 420 kr, en höjningen med 40 kr.

För- och grundskolenämnden beslutade 2003-10-23 att föreslå kommunfullmäktige att anta förslaget.

BILAGA

Ordföranden föreslår att ärendet remitteras till kommunalnämnderna för yttrande, samt att yttrandet får utdelas vid kommunfullmäktiges sammanträde.
Arbetsutskottet biträder ordförandens förslag.

AU

Arbetsutskottet beslutar

att remittera ärendet till kommunalnämnderna för yttrande, samt att yttrandet får utdelas vid kommunfullmäktiges sammanträde.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att från 2004-01-01 höja högsta beloppen i barnomsorgstaxan avseende förskoleverksamhet till 1 260 kr för första barnet, 840 kr för andra barnet och 420 kr för tredje barnet.

att från 2004-01-01 höja högsta beloppen i barnomsorgstaxan avseende skolbarnsomsorg till 840 kr för första barnet och till 420 kr för andra respektive tredje barnet.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

*Kommunfullmäktige**2003-12-15*

KF**Kommunfullmäktige beslutar**

att från 2004-01-01 höja högsta beloppen i barnomsorgstaxan avseende förskoleverksamhet till 1 260 kr för första barnet, 840 kr för andra barnet och 420 kr för tredje barnet.

att från 2004-01-01 höja högsta beloppen i barnomsorgstaxan avseende skolbarnsomsorg till 840 kr för första barnet och till 420 kr för andra respektive tredje barnet.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att för ny telefonlösning anvisa
Kommunstyrelsen/Servicekontoret
14 700,0 kkr att täckas ur kommunens rörelsekapital, samt

att delegera till Kommunstyrelsen att tillvarata och fördela de
ekonomiska vinster som uppstår 2004 i samband med övergången
till en ny lösning för telefoni.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Ingrid Eriksson och Lennart Holmlund.

Yrkanden

Ingrid Eriksson (rätt) – Följande ändring i andra att-satsen:
Kommunfullmäktige skall tillvarata och fördela de ekonomiska
vinster som uppstår.....

Lennart Holmlund (s) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning

Kommunstyrelsens förslag mot Ingrid Erikssons yrkande. Bifall
till kommunstyrelsens förslag.

Kommunfullmäktige

2003-12-15

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att för ny telefonlösning anvisa
Kommunstyrelsen/Servicekontoret
14 700,0 kkr att täckas ur kommunens rörelsekapital, samt**

**att delegera till Kommunstyrelsen att tillvarata och fördela
de ekonomiska vinster som uppstår 2004 i samband med
övergången till en ny lösning för telefoni.**

Reservation

Rättvisepartiet socialisterna till förmån för sitt yrkande.

AU § 357

KS § 152

KF § 178 2003.759 289

Umeå kommuns lokalförsörjning - styrdokument

Tekniska nämnden föreslår i beslut 2003-10-01 att kommunstyrelsen fastställer förslag till styrdokument för Umeå kommuns lokalförsörjning med direktiv för styrning och uthyrning.

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2003-11-12 följande:

Bakgrund

Kommunfullmäktige har gett Kommunstyrelsen och Tekniska nämnden i uppdrag att föreslå utveckling för ägande och förvaltning av kommunens verksamhetsfastigheter. Som ett led i Kommunfullmäktiges uppdrag har ett dokument med direktiv och styrning för lokalförsörjning och uthyrning tagits fram för beslut.

Kommunstyrelsen föreslås bli ägarföreträdare för kommunens fastigheter och huvudansvarig för kommunens lokalförsörjning och lokalanvändning.

En organisation bildas som får uppdraget att fungera som lokalstyrgrupp för lokalresursplaneringen.

Det fortsatta utredningsarbetet för lokalförsörjningen och fastighetsförvaltningen omfattar internprissystem, kapitalberäkning, associationsform, service och kostnadseffektivitet.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa förslag till styrdokument för Umeå kommuns lokalförsörjning med direktiv för styrning och uthyrning.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Anders Sellström, Ingrid Eriksson, Lennart Holmlund, Lasse Jacobson, Anders Sellström och Jan Hägglund.

Yrkanden

Anders Sellström (kd) – *att ej uthyrningsbara lokaler belastar servicekontoret/fastighets driftsbudget.*

Ingrid Eriksson (rätt) – *att det i styrdokumentet skrivs in att kommunens fastigheter ska tillgänglighetsanpassas för att alla kommunens invånare ska ha tillgång till dessa, samt att denna anpassning ska ske i nära samarbete med handikapporganisationerna.*

Lennart Holmlund (s) med instämmande av **Lasse Jacobson (v)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning

Avslag mot bifall till Anders Sellströms yrkande. Avslag.

Avslag mot bifall till Ingrid Erikssons yrkande. Avslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för avslag.

Nej-röst för bifall.

Kommunfullmäktige

2003-12-15

Omröstningsresultat

med 53 ja-röster mot 6 nej-röster och 6 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att avslå yrkandet.

Voteringslista

Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag i övrigt.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa förslag till styrdokument för Umeå kommuns lokalförsörjning med direktiv för styrning och uthyrning.

Kommunfullmäktige

2003-12-15

KF § 179

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2003-12-02.

Kommunfullmäktige

2003-12-15

KF § 180

Motioner

Väckes och lämnas följande skriftligt avfattade motion, vilken överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Motion nr 28/2003 - Bojkotta israeliska varor i kommunens verksamhet -Jabar Amin, Amanda Johansson, Alireza Mosahafi, Elisabeth Marklund.
